

PARIS • JEUDI 6 ET VENDREDI 7 MAI 2010

Cité des sciences et de l'industrie • Universcience

Espace Condorcet • Carrefour numérique • Métro : Porte de la Villette



E-PaperWorld PARIS 2010

Bilan de la 2^e édition du forum international des livres électroniques, des applications et des médias intelligents, convergence et mobilité

La 2^e édition du forum international E-PaperWorld s'est déroulée à Universcience de la Cité des Sciences et de l'Industrie de Paris les 6 et 7 mai 2010.

Celle-ci est le fruit d'une part du colloque «La bataille de l'imprimé à l'ère du papier électronique» ayant eu lieu le 9 mars 2009 au CNAM à Paris, et d'autre part de la 1^{ère} édition du forum international E-PaperWorld qui s'est déroulé du 30 septembre au 1^{er} octobre 2009 à l'UQÀM à Montréal au Canada.

Cet événement, à vocation internationale, a fait de Paris un pôle de rencontres, d'échanges, de débats et de synergies inédites pour les acteurs incontournables des secteurs des hautes technologies associées au papier et aux livres électroniques, aux lecteurs intelligents, à la diffusion et aux industries des communications graphiques.

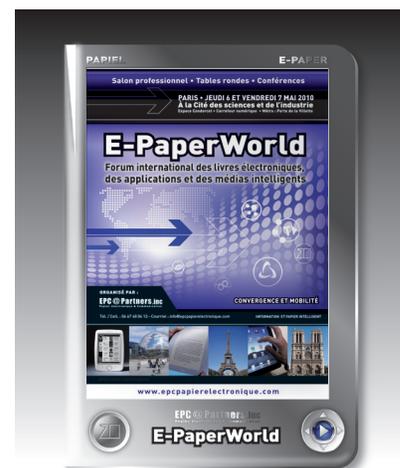
Les perspectives, les applications et les implications socio-économiques et culturelles ont été exposées et débattues, autour de **12 tables rondes** et de **17 conférences**, par les meilleurs spécialistes du moment dans l'édition, la presse et les différents secteurs où l'on trouve des réalisations disposant de ces technologies de communication, mobiles et convergentes.

Forum inédit et novateur, E-PaperWorld est le 1^{er} forum à se pencher exclusivement sur les questions des enjeux et des avancées dans le domaine du papier et du livre électronique, des applications et des médias intelligents.

Les sociétés et les organisations clés du secteur étaient présentées de façon individuelle par **40 kiosques** en plus de leur participation aux tables rondes et aux conférences, afin de permettre un échange essentiel entre professionnels mais aussi entre professionnels et grand public.

Nous remercions, ici, l'ensemble de nos partenaires et visiteurs qui nous ont aidé à aller au bout de nos objectifs pour cette 1^{ère} édition en France. Sans leur soutien, cet événement n'existerait pas. Les problématiques développées sont essentielles à l'évolution de notre société dans ce secteur. L'engouement pour les nouvelles technologies nous font espérer que les prochaines éditions, **à Montréal fin 2010 et en Europe en 2011**, sauront susciter encore plus d'intérêt auprès du grand public afin de l'amener à prendre une part plus active dans les développements et les évolutions futures.

Le E-PaperWorld fêtera sa 1^{ère} année d'existence au Canada en octobre prochain.



PARIS • JEUDI 6 ET VENDREDI 7 MAI 2010

Cité des sciences et de l'industrie • Universcience

Espace Condorcet • Carrefour numérique • Métro : Porte de la Villette



■ PARTICIPANTS AU FORUM E-PAPERWORLD 2010

INSTITUTIONS

- Universcience Cité des sciences et de l'industrie
- Département des études, de la prospective et des statistiques du Ministère de la culture
- Ministère de l'Éducation Nationale
- Sénat
- Ville de Paris

UNIVERSITÉS & CENTRES DE RECHERCHES

- EPHE - IV^e section « Histoire et civilisation du livre »
- EHESS
- Université Paris Est
- Laboratoire LUTIN
- Université de Belgique
- Université de Versailles Saint-Quentin
- Université Paris-Diderot
- Université Paris 13
- Université Paris 1
- Université de Marne La vallée
- École Supérieure Estienne
- CNRS
- Idate
- Credoc
- Institut de Recherches Économiques (IREF) et Fiscales
- Institut Turgot

PAPIER ÉLECTRONIQUE & LECTEURS

- Nemoptic
- Bookeen
- Sony

INFORMATIQUE & MICROPROCESSEUR & PAO & PRODUCTION

- Freescale Semiconducteurs
- MG Production
- Xerox

ÉDITEUR & LIBRAIRE NUMÉRIQUE & PLATE-FORME DE DIFFUSION NUMÉRIQUE

- ePagne
- Milibris
- L'Harmathèque
- Newpress Représentant de Nxtbook Media en Europe
- Mobilire
- Numilog-Hachette
- La FNAC
- Albin Michel
- Numerik :jivres.
- Lamartinière - Eden Livres
- Le Kiosque.fr
- bookBéo
- Newspaperdirect
- Progiming - Go Publishearth

MÉDIAS & PRESSE

- Presse Édition
- France Graphique
- Le Figaro
- L'Équipe
- La Tribune
- Rue 89
- L'Expansion
- Agence Bretagne Presse
- Le Monde
- Revue.org
- Les Échos
- Slates.fr
- L'Express

SYNDICATS & ASSOCIATIONS

- APROGED - Association des professionnels pour l'économie numérique
- Association des journalistes Économiques et Financier (AJEF)
- Les Complexes La Poule ou l'œuf
- Bibliothèque Numérique Sésame
- Syndicat National des Journalistes (SNJ)
- Syndicat de la Librairie Française (SLF)
- Société des Gens de Lettres (SGDL)
- Compagnie des Chefs de Fabrication de l'Imprimerie (CCFI)
- Syndicat de la Presse Magazine et d'Information (SPMI)
- Syndicat de la Presse Indépendante en Ligne (SPIIL)

CONSULTANTS & BLOGUEURS & VEILLES

- Clément Monjou - Ebouquin
- Fabrice Epelboin ReadWriteWeb
- Frédéric Filloux - Monday Note
- Lorenzo Soccavo P.L.E. Consulting
- Stéphane Koch - Internet & Information
- Isabelle Sivan
- Peter Gabor
- Hervé Bienvault - Aldus
- Claire Bélisle
- Guy Millière
- Philippe Queinec Observatoire du Hors Média



Sophie Deniel de bookBéo et Igor Smirnof de Newspaperdirect



Charles Tijus directeur du laboratoire LUTIN



Guillaume Monteux (MiLibris) devant le stand Bookeen



Emma Summers (Freescale Semiconducteurs)

PARIS • JEUDI 6 ET VENDREDI 7 MAI 2010

Cité des sciences et de l'industrie • Universcience

Espace Condorcet • Carrefour numérique • Métro : Porte de la Villette



CONVERGENCE ET MOBILITÉ

BILAN DES CONFÉRENCES ET TABLES RONDES

La Cité des sciences et de l'industrie est un établissement spécialisé dans la diffusion de la culture scientifique et technique. Elle a pour mission de diffuser à un large public les connaissances scientifiques et techniques, ainsi que de susciter l'intérêt des citoyens pour les enjeux de société liés à la science, à la recherche et à l'industrie. Le 6 mai 2010 débutaient les cérémonies des 25 ans de sa fondation.

C'est au sein de ce cadre que se déroula le forum E-PaperWorld pour sa 1^{ère} édition en Europe, permettant à des dirigeants, industriels, ingénieurs, diffuseurs, universitaires, veilleurs, associations, juristes et économistes de présenter et d'échanger en synergie.

Différents états des lieux ont été exposés lors de ce forum international, notamment dans le secteur du papier électronique, dans celui des lecteurs intelligents, ou encore celui de la diffusion et des industries graphiques (tel le «crossmédia»). Ces exposés ont révélé des questions pertinentes, des stratégies à adopter ou à déployer, des solutions et des plates-formes envisagées.

Des intervenants de premiers plans étaient présents, **Jean-Pierre Arbon**, fondateur de 00 h 00, **Frédéric Barbier**, **Jean-Yves Mollier**, **Patrick Éveno**, historiens du livre et de la presse, **Stéphane Michalon**, fondateur d'ePage, **Guillaume Monteux**, fondateur de MiLibris, partenaire d'Orange, **Pierre Haski** de Rue 89, **Bernard Poulet**, de l'Expansion, et **Edwy Plenel** de Médiapart, représentant le SPIIL, **Corinne Denis**, Directrice des éditions électroniques pour le groupe l'Express & Roularta, **Olivier Provos** rédacteur en chef du journal La Tribune, **Stéphane Koch** (Internet & Information), **Jean-François Gilmont**, Membre de l'Académie Royale de Belgique, **Marin Dacos** et **Pierre Mounier** fondateur de Revue.org et auteurs du livre sur l'édition électronique, **Xavier Pryen**, Directeur général des éditions de l'Harmattan, **Charles Tijus** Directeur du laboratoire LUTIN et **Thierry Baccino**, Directeur scientifique au LUTIN, **François Gouverneur**, Directeur Marketing arts graphiques Xerox France, **Nicolas Saint-Aubin**, Reader Junior Manager (chef de produit chez Sony France), **Michael Irzyk** et **Jacques Angelé** (Nemoptic), **Guillaume Lejeune** (représentait Bookeen), **Philippe Traveilly** (MG Production), **Ari Assuied**, de Kiosque.fr et **Jean-Jérôme Sache** de Newpress, les économistes et écrivains journalistes, **Frédéric Filloux**, **Françoise Benhamou**, **Guy Millière**, **Nicolas Lecaussin** pour n'en citer que quelques-uns.

Liste des intervenants et programme des 12 tables rondes et des 17 conférences :

<http://online.fr.milibris.com/epc/e-paperworld-programme/2010/reader/>

Bilan du E-PaperWorld Montréal 2009 :

<http://www.myvirtualpaper.com/doc/virtualpaper/communiqué-paperworld2009franais/2009101901/>

<http://www.myvirtualpaper.com/doc/virtualpaper/E-PaperWorld/2009092501/>



Jean-Yves Mollier



Igor Smirnof de Newspaperdirect



Guy Millière



Table ronde sur Les Pures Players :
Alexandre Buisine - SNJ - Président,
Pierre Haski - Rue 89, Bernard Poulet
L'Expansion, Ronan Le Flecher - ABP,
Serge Marti - AJEF

PARIS • JEUDI 6 ET VENDREDI 7 MAI 2010

Cité des sciences et de l'industrie • Universcience

Espace Condorcet • Carrefour numérique • Métro : Porte de la Villette



CONVERGENCE ET MOBILITÉ

RÉCOMPENSES E-PaperWorld PARIS 2010



De gauche à droite : Hamid Bessaa (jury), Franck Ferrandis (OBS@E-Paper - EPC Jury), Lorenzo Soccavo (Jury), Hervé Bienvault (Jury), Guillaume Monteux (MiLibris), Éric Le Ray (EPC-Jury), Guillaume Lejeune (Bookeen), Franck Guedj (MG Production), Ceryl Ichaï (Progimind Go Publishearth), Sophie Deniel (bookBéo), Jean-Jérôme Sache (Newpress), Sabine Ichaï (Go Publichearth - Progimind).

Le vendredi 7 mai 2010, les membres de l'Observatoire international OBS@E-Paper ont remis les trois prix des professionnels et du public.

LES PRIX DE L'INNOVATION DU PUBLIC

- Le prix du meilleur lecteur a été remis à **Bookeen** fondée et dirigée par **Laurent Picard** et **Michael Dahan**
- Le prix du meilleur logiciel a été remis à la société française **bookBeo** fondée et dirigée par **Sophie Deniel**
- le prix de la société qui offre la meilleure solution numérique intelligente dans le secteur de l'édition ou de la presse a été remis à la société **Newpress** dirigée par **Jean-Jérôme Sache** et **Philippe Dupouy**

LES PRIX DE L'INNOVATION DES PROFESSIONNELS

- Le prix des professionnels du meilleur lecteur électronique a été remis à la société **miLibris** dirigée par **Guillaume Monteux** son fondateur
- Le prix des professionnels de la société qui offre un logiciel innovant à la société **MG Production** dirigée par **Philippe Traveilly** représenté par **Franck Guedj**
- Le prix des professionnels de la société qui offre la meilleure solution numérique a été remis par Franck Ferrandis à la société américaine **Freescale Semiconductor**, représentée par **Franck Nicholis** et **Yves Legrand**

LE PRIX E-PAPERWORLD 2010 DE PARIS

Le prix spécial de l'innovation du jury d'EPC@Partners.inc a été remis par **Charles Tijus** Directeur du laboratoire LUTIN, à la Société **Bookeen**, en compagnie d'**Éric Le Ray**, **Franck Ferrandis**, **Pascal Delepine**, **Guy Millière** et **Emmanuèle Dray**

Les deux tirages au sort

Guillaume Monteux de MiLibris a gagné le lecteur électronique de **Bookeen**
Philippe Traveilly, de la société Mg Production a gagné un lecteur PRS 300 de **Sony**



Eric Le Ray, EPC@Partners.inc



Charles Tijus (LUTIN) avec Guillaume Lejeune (Bookeen)



Sophie Deniel (bookBéo) Lorenzo Soccavo (P.L.E. Consulting)



Jean-Jérôme Sache (Newpress) Hamid Bessaa (LUTIN)



Guillaume Monteux (MiLibris) Hervé Bienvault - (Aldus)



Franck Guedj (MG Production) Lorenzo Soccavo (P.L.E. Consulting)



Emma Summers (Freescale Semiconductor) et Franck Ferrandis



Voici le futur Orizon de la société Bookeen

ORGANISÉES PAR :
EPC@Partners.inc
Papier électronique & Communication

PAPIER

E-PAPER

Salon professionnel • Tables rondes • Conférences



PARIS • JEUDI 6 ET VENDREDI 7 MAI 2010
À la Cité des sciences et de l'industrie
Espace Condorcet • Carrefour numérique • Métro : Porte de la Villette

E-PaperWorld

Forum international des livres électroniques,
des applications et des médias intelligents



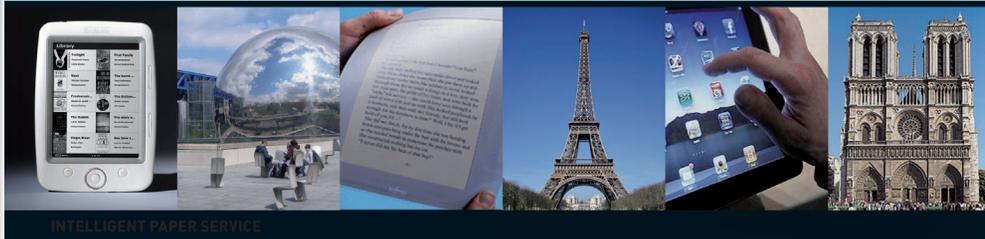
ORGANISÉ PAR :

EPC @ Partners.inc
Papier électronique & Communication

CONVERGENCE ET MOBILITÉ

Tél. / Cell. : 06 67 48 04 13 - Courriel : info@epcpapierelectronique.com

INFORMATION ET PAPIER INTELLIGENT



INTELLIGENT PAPER SERVICE

www.epcpapierelectronique.com



EPC @ Partners.inc
Papier électronique & Communication

E-PaperWorld



EN PARTENARIAT AVEC :

Lutin Userlab
Cité des sciences et de l'industrie

bookBeo
Lecteur de livres numériques

LA TRIBUNE
MULTIMÉDIAS BUSINESS FRANCE
LATRIBUNE.fr

mifibris

ae
Les actions d'Europe

Document imprimé par notre partenaire

xerox

PARIS • JEUDI 6 ET VENDREDI 7 MAI 2010

Cité des sciences et de l'industrie • Universcience

Espace Condorcet • Carrefour numérique • Métro : Porte de la Villette



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

E-PaperWorld PARIS

un événement EPC@Partners

Cet événement s'est déroulé au sein des espaces «Carrefour numérique» et «Condorcet» de la Cité des sciences et de l'industrie. Il a été organisé par la société EPC@Partners.inc, fondé par Éric Le Ray.

Pour sa 2^e édition, ce forum professionnel a accueilli **40 kiosques**, **12 tables rondes** et **17 conférences**, soit plus de 200 participants, et a bénéficié d'une bonne couverture relais sur Internet. **Une fois de plus, le E-paperWorld s'inscrit comme le lieu privilégié pour comprendre, anticiper et décider au cœur des évolutions actuelles et à venir.**

Pour sa prochaine édition en Europe en 2011, nous sommes à la recherche d'un nouveau lieu central de rencontres et de convergences.

Nous préparons actuellement la 2^e édition nord-américaine prévue pour l'automne 2010 à Montréal.



ÉQUIPE ORGANISATRICE

• **Éric Le Ray Ph.D.**
Directeur général

• **Franck Ferrandis**
Directeur de la création et du développement

• **Emmanuèle Dray**
Responsable de la logistique, assistée de **Josette Le Ray**, **Keltoum Millière**, **Betty Ruel**, **Anne-Lise Faulcon**

• **Dominique Senay** de la société SITEXTRA création du site Internet et Webmaster

• **Pascal Delepine** et **Betty Ruel**
pour la production et notre e-revue

• **Yasuyo Kajita**, **Yijia Ouyang**
pour la veille technologique et notre Pôle Développement des Activités E-PaperWorld en Asie (Japon & Chine)

• **Sandrine Prudent** pour l'application du numérique dans le pôle éducation et enseignement

• **Lorenzo Soccavo**, **Jacques Angelé**, **Guy Millière** et **Olivier Marteaux**
comme consultants

• **Julien Debure** et **Alain Azria**
photographes

• Équipe LUTIN autour d'**Hamid Bessaa**, **Medhi Bessaa**, **Thierry Thibeaut**, **Lagha Kechadi**, **Fabien Roggieri**, **Nadia Krachai**, **Baptiste Gendrot**, **Guislaine Jeanson** et **Rebecca Duric**



ORGANISÉES PAR :
EPC@Partners.inc
Papier électronique & Communication

CONVERGENCE ET MOBILITÉ

Tél. / Cell. : (001) 514 605 03 92 - Courriel : info@epcpapierelectronique.com

Pour tous supports de communication ou photos de l'événement : (00 33) 06 83 93 31 70 - Courriel : creation@epcpapierelectronique.com